

Thorner Zeitung

Nr. 115

Sonnabend, den 18. Mai

1901

Über die landwirtschaftliche Nothlage,

wie sie durch die Auswinterung der Saaten hervorgerufen worden ist, wurde soeben im landwirtschaftlichen Verein Marienwerder B. verhandelt. Vorsitzende des Vereins, Kaufmann Puppel, berichtete über den Verlauf der vor einigen Tagen abgehaltenen Culmseeer Versammlung. In Culmsee waren in Anwesenheit des Regierungspräsidenten in erster Linie Landwirthe und Vertreter landwirtschaftlicher Vereine der Kreise Thorn, Culm und Briesen zusammengetreten, um die zeitige Lage der Landwirtschaft zu erörtern. Zu den Besuchern der nicht öffentlichen Versammlung gehörten u. A. die Herren Prech - Althausen, Wegner - Ostaszewo, Plehn-Ropitow, Steinhardt-Bialobłot, Bamberg-Stradom, von Loga-Wichorsee, Peters-Papau, Petersen-Wroclawken, alles Namen von besonders gutem Klange in den Kreisen der Landwirtschaft. Herr Wegener - Ostaszewo suchte in Culmsee durch einige Bissens den ungeheuren Umfang des Schadens, den die Landwirtschaft durch die Blachfröste des Winters erlitten, näher zu illustrieren. Die Mühlen in dem Landstrich Thorn-Marienwerder verarbeiten jährlich etwa 180 000 Tonnen Getreide im Werthe von 29 Millionen Mark, die sie aus dem Bezirk erhalten haben und die jetzt fehlen, ungerechnet dasjenige, was die Provinz an Weizen und Roggen ausführt. Der Ausfall an Saatgetreide ist auf weitere 6 Millionen Mark zu schätzen; danach läuft sich ermessen, auf welche enorme Summen der Ernteaussall zu beziffern ist. Durch das Bestellen des Alters mit Sommerfrüchten wird der Minderertrag nicht entfernt gedeckt. In der Versammlung in Culmsee ist dann eingehend die Frage besprochen worden, ob ein allgemeiner Nothstand zu proklamieren oder mehr auf den Weg der Selbsthilfe zu verweisen sei. Herr Petersen-Wroclawken erklärte sich in Culmsee für das offene Eingeständniß, daß die Landwirthe sich nicht mehr helfen könnten und befürchtete die Ansicht, daß hierzu eine Entwertung der Güter und eine Schädigung des Kredites zu erwarten sei mit dem Hinweis, daß die hohe Kultur der Güter allgemein bekannt sei. In Culmsee wurde gegen diese Aussicht kein Widerspruch erhoben, inzwischen hat sich aber doch die Ansicht gestärkt, daß eine Nothstandsverklärung ein gewagtes Unternehmen sei. Sehr schwierig ist die Lage der Landwirtschaft zweifellos, aber wirklich nothwendig ist doch wohl nur der kleine Besitzer, der leichten Boden hat und der nicht einmal in der Lage ist, durch Aussaat von Futterpflanzen die drohende Futternoth zu bekämpfen. Widersprüchlich stellte Herr Puppel fest, daß ein solcher Nothstand, der einen völligen Zusammenbruch befürchten läßt, nicht vorhanden ist; vom Ausfall der diesjährigen Ernte wird es wesentlich abhängen, ob die Nothlage sich weiter hinzieht. Die Versammlung gab die Erklärung ab, daß die Lage ernst ist, aber nicht so ernst, daß ein Nothstand proklamiert werden müsse. — In Culmsee wurde u. A. zur Milderung der Nothlage vorgeschlagen, die Schul- und Kirchenbauten einzustellen, weil die betreffenden Patrone nicht in der Lage seien, die Kosten aufzubringen. Herr Regierungspräsident v. Jagow machte demgegenüber darauf aufmerksam, daß dann leicht die von der Regierung überwiesenen Hilfsfonds verloren gehen könnten. Es ist ferner vorgeschlagen worden, die Kosten der Eisbrecharbeiten und die Deichlasten zu stunden oder zu erlassen. Aber auch dieser Ausweg wurde nicht in die allgemeinen Forderungen aufgenommen, weil aus ihm nur ein Thell der betreffenden Bevölkerung Vortheile ziehen würde. Ferner ist die „Übernahme der Landschaftszinsen auf den Amortisationsfonds“ als ein Aufhülfsmittel bezeichnet worden. Zu diesem Punkte ergriff in Marienwerder Herr Landschaftssyndikus Gördeler das Wort, der auch seinerseits die schwierige Lage der Landwirtschaft hervorhob und die Nothwendigkeit betonte, Mittel und Wege zu finden, um helfend einzutreten. Herr Gördeler behandelte die Frage der Übernahme der Landschaftszinsen auf einen oder den andern Fonds, wie er feststellt, lediglich vom rechtlichen Standpunkte aus. Die Landschaft muß bei Prüfung dieser Angelegenheit alles rein Menschliche bei Seite lassen und darf sich nur an die Vorschriften des Statuts halten. Hiernach ist ein Erlass der Landschaftszinsen unmöglich. Eine allgemeine Stundung einzutreten zu lassen, ist nicht zulässig, weil das Statut dem entgegensteht. Eine Stundung kann nur von jedem Einzelnen beantragt werden; die eingehenden Anträge werden wohlwollend geprüft und je nach Lage der vorliegenden Verhältnisse entschieden. Der Redner erinnerte an das Jahr 1880, wo ganz ähnliche Verhältnisse vorlagen und die ganze Ernte durch Steigen zu Grunde ging. Auch

damals kamen allerlei Anträge, aber auch damals war die Landschaft nicht in der Lage etwas besonderes zu thun, weil sie hierzu keine disponiblen Fonds hat. Der Landschaftssyndikus ersuchte die anwesenden Landwirthe in ihren Kreisen vor der Annahme zu warnen, daß allgemeine Hilfsmahregeln getroffen werden könnten; diese zu treffen ist unmöglich. Herr Gördeler riet aber auch dringend, selbst mit den Stundungsgejuchen vor sich tätig vorzugehen, weil der jetzigen schwierigen Zeit je nach Aussall der Ernte leicht eine noch schwierigere folgen könnte.

Der Vorsitzende des Vereins dankte dem Redner für seine klären Ausführungen und fuhr dann in der Berichterstattung über die Culmseeer Versammlung fort. Es ist dort u. A. auch die Rede davon gewesen, die Gewährung von Nothstandsdarlehen mit längerer Rückzahlungsfrist zu beantragen. Präsident v. Jagow hat hierbei zugesagt, nach Kräften einzutreten dafür, daß die landwirtschaftlichen Existenz nicht untergraben werden. Es ist ferner in Culmsee verlangt worden, die Provinzialräte sollten veranlaßt werden, Saat- und Brodgetreide aus ihren Beständen herzugeben und sich vom Auslande einzubedenken. Man war jedoch von der Aussichtslosigkeit eines derartigen Antrages ziemlich überzeugt. Schließlich einigte man sich in Culmsee dahin, bei der Königlichen Staatsregierung angesichts des zu befürchtenden landwirtschaftlichen Nothstands folgende abhörende Maßnahmen in Vorschlag zu bringen:

1. Herausgebung der Tarife für Saatgetreide, für Brodgetreide sowohl es zum Vermahlen in Mühlen des hiesigen Bezirks bestimmt ist, für alle Arten von Streumittel (Torfstreue) und Rauhfutter.
2. Herausgebung der Tarife (bezw. Staffeltarife) für Gerste nach dem Westen.
3. Anweisung an die Königl. Oberförstereien Waldstreu und Waldweide in größtmöglichem Umfang für die kleinen Besitzer unentgeltlich zur Verfügung zu stellen.
4. Anweisung an die Königl. Provinzialämter die zum Verlauf kommende Kleine freihändig zu Marktpreisen auch in kleinen Posten an kleine Landwirthe zu veräußern.
5. Bereitstellung von Staatsmitteln:
 - a) zur Errmöglichung der Gewährung unverzinslicher oder niedrig verzinslicher Darlehen an bedürftige Landwirthe zwecks Beschaffung von Saatgut und Deputatgetreide.
 - b) zur Beschaffung von Saat- und Brodgetreide zwecks unentgeltlicher Abgabe an solche kleine Landwirthe, bei denen ohne eine solche Hilfe entweder eine unmittelbare Hungersnoth oder ein völliger Untergang zu erwarten ist.
 - c) zur Vermehrung und Verbesserung von Verkehrs wegen.

Zu Punkt 5 wird empfohlen, die Vermittelung der Kreiscommunalverbände bzw. Kreissparkassen derart in Anspruch zu nehmen, daß die Darlehne bzw. Hergabe der Mittel zur Beschaffung von Saatgetreide nicht den Bedürftigen unmittelbar sondern durch Vermittelung der gen. Stellen überwiesen werden.

6. Erwirkung eines Erlasses bezw. der Stundung von Rentenbank-Renten von mit solchen Abgaben belasteten Grundstücken.

Der landwirtschaftliche Verein Marienwerder B. erklärte ich mit diesen Vorschlägen einverstanden.

Feuerschutz und Feuerwehr.

Eine Skizze zum 50. Jubiläum der Berliner Feuerwehr (22. Mai) und zur Eröffnung der Internationalen Ausstellung für Feuerschutz in Berlin.

Von Paul Emil Becker.

(Nachdruck verboten.)

Feuerjo! Feuerjo! hallt es durch die engen Straßen der alten Reichsstadt. Das Feuerkalb brüllt, die Glocken läuten, eilig laufen die Wächter trommelnd und bläsend durch die Gassen, um die schlafenden Bürger aufzuschrecken. Und sie stürzen aus ihren Häusern; angstvoll fragen sie nach der Brandstätte, ellen sie ihr zu. Keiner fühlt sich sicher; wer mag wissen, wie weit die Flamme um sich greift, was sie verbündet? Schon ist der namhafteste Herr Bürgermeister zur Stelle und dirigirt die Löscharbeiten; Ledereimer werden verheizt; die Gärtnerei, Weinzieher und Träger schaffen Wasser in großen Fässern herbei und „durch der Hände lange Kette fliegt der Eimer“, indem die mit ihren Werkzeugen erschienenen Bauhandwerker dem Brandherde zunächst gelegenen Bautheile einreissen und dadurch der Flamme Einhalt zu thun versuchen. Ach, alles vergebllich! Das

Feuer spottet der Wasserstrahlen, mit denen man ihm nicht zu Leibe kommen kann, weil die Enge der Straßen und der Mangel an geeigneten Apparaten einen planmäßigen Angriff darauf unmöglich machen. An alten Holzbauten findet es willkommene Nahrung, gierig frischt es weiter und weiter, schon steht ein ganzes Viertel in Flammen und hilflos steht der Mensch vor dem Elemente, das das Bild der Menschenhand hasset. Und indeß hier die Arbeit von Jahrzehnten zusammenstürzt, friecht aus seinen dunklen Höhlen das Verbrechen und das Unser hervor. Wohl patrouillieren die Bürger in Harnisch und Gewaffen, brennen die Wälle, schließen die Thore; aber immer noch zu leicht findet lichtscheues Gesindel Gelegenheit zum Diebstahl, zur Entführung von Akten, ja zum Morde. Das sind Nächte des Schreckens und der Noth, in denen gar oft das Glück vieler Familien binnen wenigen Stunden vernichtet wird.

So einst. Und heut? „Was ist denn schon wieder los?“ fragt verdrießlich der Hausvater, der im schönsten Schlafe durch eine wachsende Unruhe im Hause gestört wird. Nun, es brennt im ersten Stock. Es brennt? Fast will der Bräut unruhig werden, da ist schon ein Mann mit dem Feuerwehrhelm zur Stelle und der Herr Brandmeister ließe sagen, es sei keine Gefahr und die Herrschaften sollten nur ruhig weiter schlafen. Aber da die Nacht ja nun doch mal angebrochen ist, so zündet sich der biedere Staatsbürger und Familienvater eine Zigarette an und legt sich bequem ins Fenster und guckt dem „Kummel“ zu, der freilich durch das lebhafte Treiben der wackeren Feuerwehrmänner und durch den düsteren flackernden Schein ihrer Fackeln ein überaus anziehendes Schauppiel bietet. Doch währt's nicht allzu lange: ein Pfetzenignal ertönt scharf und schrill, die Männer springen auf die Wagen, die mächtigen Pferde ziehen an, — und wie ein Spur verschwindet der ganze Zug in der Nacht.

Nichts kann den geradezu ungeheueren Wandel der Zeiten hinsichtlich des Feuerschutzes beredter zur Anschauung bringen, als eben dies Bild des Mannes, der sich den Brand im eigenen Hause gemächlich als ein Schauspiel mitansieht. Gewaltige Siege hat der Mensch über das feindliche Element errungen, und wenn nicht die besondere Ungunst der Verhältnisse dem Feuer zu Hilfe kommt, so schrekt es ihn nicht mehr. An diesen Siegen aber hat die Berliner Feuerwehr, deren 50. Geburtstag eben jetzt durch eine großgedachte internationale Ausstellung für Feuerschutz in Berlin begangen wird, einen hervorragenden Anteil. Sie ist nicht nur ein Institut von Weltuf, dessen Errichtungen für ganz Deutschland, sowie für den Süden wie den Norden Europas vorbildlich geworden sind; sie hat vor allem auch den Ruhm, die erste deutsche Berufsfeuerwehr zu sein und dadurch wird ihr Ehrentag zugleich zu einem Ehrentage der deutschen Feuerwehr, sowohl sie berufsmäßig organisiert ist, überhaupt.

Man möchte fast sagen, daß uns modernen Menschen das volle Bewußtsein von der ungeheueren Gefahr des Feuers einigermaßen abhanden gekommen ist. Wohl ereignen sich noch ab und zu gewaltige Brandkatastrophen, wie eben jetzt die in Jacksonville; doch wir betrachten dergleichen Ereignisse mehr wie seltene Naturphänomene. In den alten Tagen aber war das Feuer sozusagen an der Tagesordnung und keinen gefährlicheren Feind nächst der großen Epidemien hatte die bürgerliche Gesellschaft. Kein Jahr verging ohne schwere Feuerbrünste; vom 12.—14. Jahrhundert brannten Lübeck und Straßburg wiederholt ganz ab; London wurde in noch nicht drei Jahrhunderten dreimal ein völliger Raub der Flammen; in Konstantinopel wurden in den Jahren 1791 und 1795 je etwa 32 000 Häuser eingäschert. Die entsetzlichen Brände von London im Jahre 1666 und von Hamburg 1842 — dieser ist der alten Zeit zuginzahlen, da das moderne Feuerwehrwesen damals noch nicht organisiert war — haben eine traurige Berühmtheit erlangt. Der Londoner Brand währte vom 2. bis zum 6. September; er zerstörte 133 000 Häuser, zahlreiche Kirchen und Kapellen, darunter St. Paul, öffentliche Gebäude u. s. w.; den Schaden berechnete man damals auf 10 1/4 Millionen Pfund, eine Summe, bei der man den damaligen hohen Werth des Geldes in Betracht ziehen muß. In Hamburg wütete das Feuer vom 5. bis zum 7. Mai 100 Stunden lang; es zerstörte 4219 Gebäude und richtete einen Schaden von 7 Millionen Pfund an. Diesen Riesenbränden hat die neue Zeit Gottlob nur ein ähnliches Unglück zu Seite zu stellen in dem Brand von Chicago, wo vom 8 bis 10. Oktober 1871 nicht weniger als 17 430 Gebäude dem Feuer zum Opfer fielen, der Gesamtverlust 29 Millionen Pfund betrug und gegen 100 000

Menschen obdachlos wurden. vervollständigt man das Bild durch die schier zahllosen kleineren Schadensfeuer, die die Städte heimsuchten, so ernst ist man ganz, welch' ein furchtbare Feind Jahrtausende lang das Feuer für die menschliche Kultur war.

Und seit Jahrtausenden finden wir denn auch die Menschheit im Kampfe gegen diesen Feind. Ägyptische Papyri wissen uns bereits von Organisationen zum Zwecke des Löschdienstes zu berichten und in China erlebt ein Fürst, Nimens Ngai, ein Edikt, wonach das Versäumnis der Hilfeleistung bei Feuerbrünsten dem Morde gleich zu bestrafen sei. Die Fachwerk- und Lehmküttchen der Chinesen waren nun schnell wieder aufgebaut; die herrlichen Bauten der Griechen und Römer aber, die oft unter der Mitwirkung ganzer Generationen entstanden waren, machten das Bedürfnis eines ausreichenden Feuerschutzes doppelt dringend und so sehen wir denn hier, an den Brennpunkten der antiken Kultur, die ersten Fortschritte auf dem Gebiete des Feuerlöschwesens sich entwickeln. Ob die vielgenannte Maschine des Ctesibius (250 v. Chr.) eine Feuerlöschmaschine gewesen ist, ist bis heute zweifelhaft; der „siphon“ aber, den Heron von Alexandrien erfunden hat, war eine — wenn auch in vieler Hinsicht noch primitive — Feuerpumpe mit beweglichem Strahlrohr, die von den Römern oft im Kampfe gegen die Flammen verwandt wurde. Freilich mit nur geringem Erfolg. In dem dicht zusammengedrängten Häusermeer Roms, in dem es selbst in den Seiten des Taxis und Reichthums an Holzbauten, und hölzernen Treppenaufgängen u. dgl. m. nicht fehlte, war das Feuer ein nur zu häufiger Gast und es konnte nicht fehlen, daß man allmählig den Widerstand gegen das tödliche Element zu organisieren begann. Da bildeten sich denn Privatunternehmungen, die gegen angemessene Bezahlung im Falle des Brandes Hilfe leisteten; hervorragende und wohlhabende Persönlichkeiten, wie z. B. der Adl. M. Egnatius Rufus (21 v. Chr.), organisierten Privatfeuerwehren, die in beständiger Übung gehalten wurden und ohne Entschädigung ihre Dienste zur Verfügung stellten; Augustus aber rief die erste ständige Berufsfeuerwehr ins Leben. Sie war in 7 Batallone (Cohorten) getheilt, zu deren jedem ein Spritzenmeister (siphonarius) gehörte; der Kommandant der ganz militärisch organisierten Truppe war ein Präfekt mit Ritterrang; 20 Jahre war die Dienstzeit und etwa 7000 Mann gehörten dieser Feuerwehr an, die ausgesetzt in Übung gehalten wurde. Obwohl ihr Pflichter und ihre Elte gerühmt werden, so vermochte sie doch gegen die Flammen im Ganzen nur wenig auszurichten, und besonders bei dem schrecklichen neronischen Brande, der Rom i. J. 64 n. Chr. acht Tage lang verheerte, zeigte sie sich völlig machtlos.

Mit der antiken Kultur sanken auch diese Anfänge geregelten Feuerschutzes dahin, und das Mittelalter mußte die Arbeit von neuem beginnen. Sie war überaus dringend; denn die winzigen engen Gassen, die Holzhäuser der mittelalterlichen Städte waren gleichsam die geborenen Feuerheerde und furchtbar suchten die Flammen sie heim. Das Hauptaugenmerk der Behörden richtete sich bald auf geeignete Feuerlösch- und Feuerschutzordnungen, wie sie schon seit dem 13. Jahrhundert in Deutschland erlassen werden, so vermochte sie doch gegen die Flammen im Ganzen nur wenig auszurichten, und besonders bei dem schrecklichen neronischen Brande, der Rom i. J. 64 n. Chr. acht Tage lang verheerte, zeigte sie sich völlig machtlos. Diese Ordnungen wurden immer zahlreicher und detaillierter, doch sie standen eben auf dem Papier und die menschliche Kraft allein reichte, wie wir im Eingange dieses Artikels zu schildern versuchten, in keiner Weise zur Bekämpfung der Flammen aus. So bildet denn die Erfindung der Feuerpumpe die Epoche. Es ist eine deutsche Erfindung; ein kunstfertiger Goldschmidt in Augsburg namens Anton Plattner stellte sie 1518 die erste Maschine dieser Art her und die Zeitgenossen begriffen ihre Bedeutung sogleich. Augsburgs ehrsame Rath selbst bestellte die erste Feuerpumpe bei Meister Plattner; dann bemächtigte sich ihrer der „Nürnberger Witz“ und verbesserte sie wesentlich, so daß ein einziges Pferd die Maschine ziehen konnte und sie bis zur Höhe des zweiten Stockwerks den Strahl zu werfen vermochte. „Der von Aschhausen“ war der Erfinder dieser Verbesserungen; ein anderer Nürnberger, namens Hautsch, vervollkommen dann 1555 die Maschine so weit, daß sie das Wasser 33 Meter hoch werfen konnte.

Das waren große Fortschritte, aber noch stand man immerhin erst am Anfang. Noch fehlte dem Wasserstrahl die erforderliche Stetigkeit und die quantitative Gleichmäßigkeit; noch konnte er besonders hohe Gegenstände nicht mit der zur Dämpfung des Feuers nötigen Kraft erreichen und nicht in geschlossene Räume eindringen. Diesmal war es ein Holländer, der diese Missstände be seitigte. Der geschickte Mechaniker von der Heydt, später Brandmeister von Amsterdam, erfand gegen

Ende des 17. Jahrhunderts den Windkessel, den Druck- und Saugschlauch und schuf somit die maschinellen Grundlagen des modernen Feuerlöschwesens, die freilich seither ungemein erweitert und vervollkommen worden sind.

Das zweite zu lösende Problem war die Frage der Organisation. Hier hat Frankreich die Führung. Das Pariser Pompiercorps ist in seinen Anfängen bis in die Zeit Ludwigs XV. zurückzuvorholen. Es bestand 1770 bereits aus 146, 1785 aus 221 Mann; seit 1790 hatte es ständigen Wachtdienst während der Theatervorstellungen und wurde im Anfang des 19. Jahrhunderts völlig militärisch organisiert. In Deutschland funktionierten damals allenfalls noch die freiwilligen Feuerwehren; erst allmählich begann man mit der Bildung stehender, zunächst freilich noch immer „freiwilliger“ Löschcorps vorzugehen, die aber doch immerhin fest organisiert und richtig eingebaut wurden. Berlin aber that 1851 den entscheidenden Schritt, indem es zur Berufsfeuerwehr überging.

Das ist in den größten Umrissen die Entwicklung des Kampfes des Menschen gegen das Feuer. Es ist ein glorreicher Kampf, ein Kampf der Intelligenz und des Heroismus. Der Feuerwehrmann steht immer im Kriege, — im Kriege gegen einen Feind, der keine schonende Kriegsführung, keine Humanität kennt. Seinen Tod besiegt „kein Buch, kein Heldenlied“; aber ihn lohnt die treueste Unabhängigkeit seiner Volksgenossen. Wenige Organisationen sind so populär, wie unsere wackeren Feuerwehren, die mit Spritze und Schlauch, mit Hacke und Leiter den schönsten aller Kriege, einen wahren Kulturschlacht führen.

Polnisches.

Der polnische Großgrundbesitz in Galizien geht aufschnell zurück, trotzdem es dort keine Ansiedlungskommission giebt. Im Westen laufen sich mehr und mehr Ausländer, auch deutsche Industrielle aus Österreich an, und im Osten des Landes geht ein polnischer Besitz nach dem andern in die Hände jüdischer Finanzleute über. Galizien zählt gegenwärtig 1628 polnische 328 jüdische Großgrundbesitzer. Im Kreise Tarnobrzeg kommen auf 20 Großgrundbesitzer bereits 13 jüdische. Vor 24 Jahren gab es in Galizien nur 143 jüdische Großgrundbesitzer. Polnische Blätter rechnen aus, daß in etwa einem Menschenalter ein Drittel aller Großgrundbesitzer Galizien Juden sein werden. Der „Gonec Wielkopolski“ jammert: „Immer mehr wird der polnische Großgrundbesitz in Galizien ein Eigentum von Fremden. Wer trägt hieran die Schuld? Das ist der Veltshinn, die Unbesonnenheit, die Trägheit, die Verschwendungssehnsucht, die Liebe zum Kartenspiel und zum Trunk, die zur Folge haben,

Verkauf von altem Guss- und Schmiedeeisen.

Auf die in der Gasanstalt z. Bt. vorrathigen Mengen von altem Guss und Schmiedeeisen werden schriftliche Angebote bis zum 20. d. Mts., Vormittags 11 Uhr daselbst entgegen genommen.

Thorn. **Gasanstalt.**

Standesamt Mocker.

Vom 9.—16. Mai 1901 sind gemeldet:

Geburten.

1. S. dem Tischlermeister Anton Subryczynski. 2. S. dem Lehrer Franz Schmidt. 3. S. dem Lehrer Julius Krüger. 4. S. dem Arbeiter Stephan Gieckel. 5. S. dem Arbeiter Hermann Weinert. 6. S. dem Arbeiter Johann Jankowski. 7. T. dem Rentier August Pansegrau. 8. T. dem Tischler Otto Nah. 9. T. dem Befizer Friedrich Hollak. 10. T. dem Arbeiter Johann Sagabaski. 11. T. dem Tischler Josef Balewski. 12. T. dem Böttcher Ernst Fenzler. 13. T. dem Schuhmacher Bruno Kirchner. 14. und 15. T. dem Arbeiter Anton Rogoczinski. Zwillinge. 16. T. dem Arbeiter Franz Balewski. 17. S. dem Arbeiter Franz Bochozki.

Sterbefälle.

1. Todgeburt. 2. Friedrich Weinert 11 Monate. 8. Wwe. Minna Jungermann geb. Kuhnert 66 Jahre. 4. Alphonse Mroczkowski 2 Monate. 5. Ludwig Krumm 1 Jahr. 6. Eva Rogozinski 5 Minuten. 7. Kaufmann Karl Thies-Jezewo Kr. Schweiz, 27 Jahre. 8. Martha Jaworski 6 Mon.

Aufgebote.

1. Arbeiter Gustav Meyer-Gramischen und Bertha Bigalle-Rubinstein. 2. Schiffsgeschäft Felix Chmielowski und Franziska Ruffel. 3. Schiffsgeschäft Stanislaus Biwandowski - Thorn und Febronia Biwandowski.

Geschäftsleitungen.

1. Fleischer Theodor Kociemski mit Ww. Veronika Groth. 2. Arbeiter Paul Wasilewski mit Ww. Margaretha Wasilewski. 3. Fleischer Bronislau Sedzinski mit Ww. Theophila Kowalski.

1 Wohnung,

1 Et., bestehend aus 5 Zimmern, Küche u. Zubehör vom 1. Juli zu vermieten.

A. Teufel,
Gerechtstraße 25.

dass die polnische Erde den polnischen Händen mehr und mehr entrinnen wird.“ — Das Blatt muß ja unsere Landsleute kennen. Aber wie wär's, wenn unsere polnischen Radagatoren den preußischen Staub von ihren Pantofeln schüttelten, nach Szczecin gingen und dort ihre gleichgültigen Landsleute zu besseren, gesinnungsfesten „Nationalhelden“ belehrten?

Vermischtes.

Chinesische Astrologen. Der Telegraph meldete aus China, daß sich die Kaiserliche Familie von Singanfu nach Kantonfu begeben will und nur noch die Festsetzung eines günstigen Tages von den Astrologen abwartet. Diese Thatache kennzeichnet wieder den trassen Überglauen, in dem das chinesische Volk besangen ist, und besonders die große Rolle, die die Astrologen in seinem Leben spielen. Nichts geschieht ohne sie. Sie haben einen Laden oder laufen durch die Straßen und rufen die Landschaft durch Harpentöne ein Gong oder Rasselnetzen. Sie sind zuerst bei der Geburt jedes Kindes nötig. Sie bestimmen die Stunde, den Monat, das Jahr, den Stand des Himmels, die Windrichtung. Keine chinesische Familie würde einwilligen, einen Schwiegerohn oder eine Schwieger Tochter zu nehmen, die nicht ihr Horoskop hätten. Die Chinesen haben in dem Sternenhimmel den Hof der Kaiser, die Sitze des Volkes und die großen, göttlich verehrten Menschen erlegt. Die 28 chinesischen Sternbilder haben zumeist Thaternamen, wie: Schlange, Drache, Fledermaus u. s. w. In jedem Sternbild haben die Sterne Namen, wie: Erster Rathgeber des Kaisers, General, zweiter Erzieher des Erbprinzen, Großer Tribunal, Ende der Dinge, Harpunenglocke, Königreich der Hunde, Huhn des Himmels, Wolle und Regen, Blitz, Gefahr, Thränen, Grab u. s. w. Der Einbildungskraft der Astrologen ist also freier Spielraum gelassen, zwischen der Gegenwart dieser Sterne am Himmel und dem Geschick der Menschen Beziehungen herzustellen. Außer den Wahrsagern sind auch die Mandarinen offizielle Astrologen. Jeder muß in seiner Residenz die Sonne und den Mond zur Zeit von Besinnungen retten. Sie errichten in dem Hauptzimmer ihres Hauses vor dem Fenster einen Altar. Kerzen brennen, zahlreiche Kreuzbeugungen werden vorgenommen, man hört wimmernde, seufzende Antusungen... und die Sonne oder der Mond zeigen sich wieder, die Gebete werden erhört.

Bismarck als Raucher. Der verstorbene Altreichskanzler Fürst Bismarck wurde einmal bei Gelegenheit einer seiner Reichstagszitate von einem Abgeordneten darauf aufmerksam

gemacht, daß der Ertrag der Tabaksteuer sich doch nicht gut feststellen lässe, da möglicherweise mit Verhinderung des Tabaks viele das Rauchen lassen würden. „Ich kenne aus meiner Erfahrung nur einen Fall dieser Art“, sagte der Fürst, „wo jemand, der dreißig Jahre geraucht hatte, seine Pfeife zufällig in einen Pulverlasten ausklopfte — dieser Mann hat allerdings nie wieder geraucht.“

Für die Redaktion verantwortlich Karl Frank in Thorn

Handelsnachrichten.

Thorner Marktpreise v. Freitag, 17. Mai.

Der Markt war ziemlich gut besetzt.

Benennung	niedr. Preis	
	M.	Pr.
Weizen	100 Kilo	17 — 17 60
Roggen	"	14 — 14 40
Gerste	"	14 — 14 40
Hafer	"	14 50 15 —
Stroh (Nicht.)	9	10 —
Heu	"	8 — 10 —
Erbsen	"	18 — 19 —
Kartoffeln	50 Kilo	2 30 3 29
Weizenmehl	"	— — —
Roggenmehl	"	— — —
Brot	2,4 Kilo	50 —
Kindfleisch (Rehle). (Bauchf.)	1 Kilo	1 — 1 20
Kalbfleisch	"	90 1 —
Schweinefleisch	"	70 1 20
Hammsfleisch	"	1 20 1 40
Gerlachterter Speck	"	1 40 1 60
Schmalz	"	1 60 1 80
Karpfen	"	1 20 1 40
Zander	"	1 60 1 80
Aale	"	1 — 1 20
Schleie	"	80 1 20
Hechte	"	40 50 —
Barbixe	"	40 — 60
Bresen	"	50 — 60
Barsche	"	80 1 —
Karauschen	"	15 — 20
Weißfische	"	4 50 6 —
Puten	"	3 — 4 —
Gänse	"	2 50 4 —
Enten	"	2 20 2 —
Hühner, alte Jungfr. (alte Jungfr.)	"	1 20 1 50
Tauben	"	70 — 80
Butter	1 Kilo	1 80 2 20
Eier	"	20 2 60
Milch	"	12 — —
Petroleum	"	20 — —
Spiritus	"	1 30 —
(denat.)	"	29 — —

Außerdem kosteten: Kohlrahm pro Mandel 00 Pf., Blumentohl pro Kopf 0—00 Pf., Wirlingsohl pro Kopf 0—00 Pf., Weizenthal pro Kopf 00—00 Pf., Rothohl pro Kopf 00—00 Pf., Salat pro Köpfchen 0—5 Pf.

Spinat pro Pf. 7—10 Pf., Petersilie pro Pack 5 Pf., Schnittlauch pro 3 Bundchen 5 Pf., Zwiebeln pro Kilo 15—20 Pf., Mohrrüben pro Kilo 15—20 Pf., Sellerie pro Knolle 10—20 Pf., Rettig pro Stück 00 Pf., Weereit pro Stange 10—30 Pf., Radicchio pro 3 Bd. pro Pfund 00—00 Pf., Gurken pro Mandel 0,00—0,00 M., Schoten pro Pfund 00—00 Pf., grüne Bohnen pro Pfund 00—00 Pf., Wachsbohnen pro Pf. 00 Pf., Lupinen pro Pfund 15—30 Pf., Birnen pro Pf. 00—00 Pf., Kirschen pro Pfund 00—00 Pf., Blaumen pro Pfund 00—00 Pf., Stachelbeeren pro Pf. 00 Pf., Johannisbeeren pro Pf. 00 Pf., Waldbärenpro Liter 0,00—0,00 M., Preiselbeeren pro Liter 00—00 Pf., Waldbeeren pro Liter 0,00—0,00 M., Wallnuss pro Pf. 00—00 Pf., Blüten pro Näschen 00—00 Pf., Krebs 00—00 M., geschlachtete Enten Stück 00—00 M., neue Kartoffeln pro Kilo 0,00 Pf., Erdbeeren pro Kilo 0,00—0,00 M., Heringe pro Kilo 0,00 0,00 M., Morellen pro Mandel 00—00 Pf., Champignon pro Mandel 00—00 Pf., Rebhühner Baar 0,00 M., Hasen Stück 0,00—0,00 M., Steinbutten Kilo 0,00 M., Spargel pro 1 Kilo 80—1,20 M.

Amtliche Notizen der Danziger Börse.

Danzig, den 15. Mai 1901.

Für Getreide, Hülsenfrüchte und Delikatessen werden außer dem notirten Preise 2 M. per Tonne sogenannte Fracht- oder Provision usw. abhängig vom Käufer an den Verkäufer vergütet. Weizen per Tonne von 1000 Kilogramm per 714 Gr. Normalgewicht inländisch hochwertig 708—744 Gr. 134/5—137 M. transito feinkörnig 691—726 Gr. 97/5 M. bez.

Roggen per Tonne von 1000 Kilogramm per 714 Gr. Normalgewicht inländisch 708—744 Gr. 134/5—137 M. transito feinkörnig 691—726 Gr. 97/5 M. bez.

Erbsen per Tonne von 1000 Kilogramm per 714 Gr. transito Victoria 148 M. bez.

Hafer per Tonne von 1000 Kilogramm per 714 Gr. inländisch 138—142 M. transito 102—108 M.

Bohnen per Tonne von 1000 Kilogramm per 714 Gr. transito Pferde 128 M.

Gerste per Tonne von 1000 Kilogramm per 714 Gr. inländisch keine 653 Gr. 132 M.

Wicken per Tonne von 1000 Kilogramm per 714 Gr. transito 103 M.

Kiefe per 50 Kilogramm. Weizen 4,05—4,40 M. Roggen 4,80 M.

Amtl. Bericht der Bromberger Handelskammer

Bromberg, den 15. Mai 1901.

Weizen 170—173 M., abfall. blau sp. Qualität unter Notiz.

Roggen, gefünde Qualität 138—144 M.

Gerste nach Qualität 136—140 M., gute Brauware nomin. 158 M., feinste über Notiz.

Futtererbsen 140—150 M.

Kocherbsen 180—190 M.

Hafer 143—153 M.

Der Vorstand der Produktions-Börse.

Bekanntmachung.

Es wird erneut darauf hingewiesen, daß das Anbringen von Hängematten an Bäumen des Biegeliwaldes verboten ist.

Thorn, den 10. Mai 1901.

Der Magistrat.

Bekanntmachung.

Zum 1. Juli d. Js. ist in dem hiesigen städtischen Krankenhaus im Wege des Dienstvertrages mit vierzehntägiger Kündigung die Stelle eines Krankenwärters zu besetzen, zu dessen Obhauptenheiten auch die Bedienung der Centralheizung und des Desinfektionsapparates gehört. Bewerber muß ledig sein. Neben freier Station (Schlafliege, Rost und Wäschereinigung im Krankenhaus) wird ein Monatslohn von 20 M. gewährt.

Militäranwärter und gelernte Schlosser oder Maschinisten erhalten bei gleicher Qualifikation den Vorzug.

Die Bewerber haben sich dem Herrn Krankenhausvorsteher **Hirschberger** im Krankenhaus Mittags 12 Uhr persönlich vorzustellen.

Thorn, den 1. Mai 1901.

Der Magistrat.

Abtheilung für Armenfachen.

Habt Acht!

Die wirksame med. Seife gegen alle Hautunreinheiten u. Hautanfälle, wie: Mitesser, Fimmen, Blüthchen, Röthe des Gesichts, Pesteln, Gesichtspilz etc.

Garbol-Theerschwefel-Seife

v. Bergmann & Co., Radebeul-Dresden
Schutzmarke: Steckenpferd
a Stück 50 Pf. bei: Adolf Leetz,
Anders & Co. und J. M. Wendisch Nachf.

LOOSE

zur Wohlfahrts-Potterie, 6. große Geld-Potterie. Biehung vom 31. Mai bis 5. Juni 1901. Los 3,50 M. zu haben in der

Expedition der „Thorner Zeitung“

Mehrere kleine

Wohnungen

u. auch eine Werkstätte zu vermieten.

Bäckerstraße 26.

Für Magenleidende!

Allen denen, die sich durch Belästigung oder Überladung des Magens, durch Genuß mangelhafter, schwer verdaulicher, zu heißer oder zu